

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1512/2001 НА СЪВЕТА

от 23 юли 2001 година

относно изменение на Регламент (ЕО) № 1254/1999 относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 36 и член 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията<sup>1</sup>,

като взе предвид становището на Европейския парламент<sup>2</sup>,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет<sup>3</sup>,

и като има предвид, че:

(1) Пазарът на говеждо и телешко месо е сериозно разстроен поради загубата на доверието на потребителите, обезпокоени от появата на нови случаи на спонгифомна енцефалопатия по говедата (СЕГ), и поради отслабване на техния интерес към продуктите от сектора. Положението се характеризира със силен спад на търсенето, резултат от силното намаляване на потреблението и на износа, и с голямо нарастване на запасите от животни в животновъдните стопанства. В резултат е налице сериозно влошаване на пазара, което е трудно за овладяване. Следователно е необходимо да се адаптират серия от мерки за регулиране на пазара чрез въздействие върху обема при бъдещото производство.

(2) Специалната премия за мъжки животни от рода на едрия рогат добитък, посочена в член 4 на Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета<sup>4</sup>, представлява един от главните инструменти за поддържане на производството на говеждо и телешко месо. Тази премия понастоящем се ограничава от определения национален таван. С намаляването на броя на животните, за които може да се получи специална премия, би се намалило поощрението за производството. Следователно е уместно да се намали за ограничен период от време регионалния таван въз основа на извършените плащания през предходните години. Освен това, за да се насърчат производителите да превърнат неугоените животни от рода на едрия рогат добитък в нормални угоени възрастни животни, които да остават по-дълго време на паша, би трябвало да бъде възможно извършване на второ изплащане на премия за угоени възрастни животни, за които е било направено първо изплащане, когато са били млади бикове.

<sup>1</sup> Предложение от 6 февруари 2001 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

<sup>2</sup> Становище от 16 май 2001 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

<sup>3</sup> Становище от 25 април 2001 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

<sup>4</sup> ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21.

(3) Дерогацията, която позволява на държавите-членки да изменят или да премахнат ограничението от 90 глави добитък от животновъдно стопанство и от всяка възрастова група, което определя отпускането на специалната премия, може да предизвика увеличаване на броя на животните, за които може да се ползва премия в големите животновъдни стопанства. За намаляване на това поощряване е необходимо да се предвиди стриктно прилагане на ограничението за броя глави добитък, като възможността за неговото изменение или премахване трябва да зависи от аспекти, свързани с околната среда и заетостта в рамките на определена политика за развитие на селското стопанство.

(4) Тъй като производството на говеждо и телешко месо се определя главно от броя на кравите, е възможно да се ограничи бъдещото производство на месо чрез намаляване на броя на кравите с бозаещи телета. За да се постигне подобно намаляване, е необходимо да се засили редуциращият ефект върху производството, който е резултат от включването на юниците в групата на животните, които ползват премии за крави с бозаещи телета, посочен в член 6 от Регламент № 1254/1999, като се въведе минимален процент относно тези юници за ограничен период и като се увеличи максималният процент на тези животни. Като се има предвид намаленият размер на стадата заради шапа, това задължение няма да се прилага в Обединеното кралство през 2002 г., а през 2003 г. ще бъде с ограничено приложение. Това налага съответни промени на отделния национален таван относно броя на юниците, посочен в член 10 от Регламент (ЕИО) № 1254/1999. За да се опрости управлението на дейностите по тази мярка, производителите, които подават искане за изплащане на малък брой премии, ще бъдат освободени от спазването на това условие. За постигане на намаляването на производството, е необходимо също да се спре за ограничен период възможността за преразпределение на сумите по правата за изплащане на премии, върнати на националния резерв. Като се има предвид намаляването на броя на кравите с бозаещи телета поради шапа, е необходимо Обединеното кралство да бъде освободено от тази мярка през 2002 г.

(5) Броят на животните, за които могат да се ползват специални премии и премии за крави с бозаещи телета в момента се ограничава чрез прилагането на коефициент за плътност на животните от рода на едрия рогат добитък (ЕРД) от 2 единици на хектар, посочен в член 12 от Регламент № 1254/1999. За да се ограничи броят на животните, отглеждани в животновъдни стопанства с интензивно производство, за които има право да се изплащат тези премии, а по този начин да се насърчи екстензивното производство, е необходимо коефициентът за плътност постепенно да се сведе до 1,9 единици ЕРД през 2002 г. и до 1,8 единици ЕРД през 2003 г.

(6) Количествата, които трябва да се изкупят, за да се управлява настоящото производство, които са резултат от намаляването на потреблението, са в състояние да предизвикат надвишаване на националния таван, определен в член 47, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1254/1999. За да не се наложи прилагането на този таван да доведе до прибягване до така наречения режим „спасителна мрежа”, предвиден в член 47, параграф 5 от горепосочения регламент, е необходимо този таван да бъде заменен от по-висок през 2001 г.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, имат за цел да отговорят на състоянието на пазара в момента. Развитието на това положение би могло да направи необходимо приемането по-нататък на нови мерки,

## ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### Член 1

Регламент (ЕО) № 1254/1999 се изменя, както следва:

1) Към член 4, параграф 2 се добавя следната алинея:

„Въпреки това през 2001 г. второто плащане, посочено в буква б), второ тире, може също така да бъде отпуснато за животни от рода на едрия рогат добитък, за които е било извършено посоченото в буква а) първо плащане.”

2) Към член 4, параграф 4 се добавя следната алинея:

„Въпреки това през 2002 г. и 2003 г. се прилагат следните регионални тавани:

Белгия	228 787
Дания	221 688
Германия	1 536 113
Гърция	141 606
Испания	643 525
Франция	1 734 779
Ирландия	1 028 153
Италия	478 997
Люксембург	18 922
Нидерландия	126 346
Австрия	338 720
Португалия	160 720
Финландия	200 000
Швеция	233 481
Обединено кралство	1 361 978.

Бележките под линия, които в момента фигурират в приложение I, остават в сила през този период. Въпреки това през този период таванът, определен за Обединеното кралство в последната бележка под линия, е 1 461 978.”

3) В член 4 параграф 5, първото тире се заменя със следния текст:

„- въз основа на обективни критерии, които са част от политиката на развитие на селското стопанство и единствено при условие, че се вземат под внимание аспектите, свързани с околната среда и със заетостта, да се промени пределният брой от 90 глави добитък от животновъдно стопанство и от всяка възрастова група, или да се отмени изискването за този брой,”.

4) Към член 4, параграф 7, буква б), се добавя следното изречение:

„Въпреки това размерът на премията за животните от рода на едрия рогат добитък, визирани в параграф 2, втора алинея, се определя на 98 EUR.”

5) В член 6, параграф 2, първа алинея, числените стойности „80 %” и „20 %” се заменят съответно с „60 %” и „40 %”.

6) Към член 6, параграф 2 се добавят следните втора, трета и четвърта алинея:  
„Въпреки това за 2002 и 2003 г. броят на отглежданите юници трябва да представлява минимум 15 % от общия брой животни, за които е поискана премия.

В Обединеното кралство задължението за отглеждане на минимален брой юници няма да се прилага през 2002 г., а за 2003 г. се ограничава на 5 %.

Условието за минималния брой юници не се прилага спрямо производител, който представя искане за изплащане на премия за по-малко от 14 крави с бозаещи телета.”

7) Към член 9, параграф 3, се добавя следната алинея: „Въпреки това през 2002 г. и 2003 г. сумите по правата за изплащане на премии, прехвърлени на националния резерв, в съответствие с параграф 4, второ тире, не се преразпределят преди 31 декември 2003 г. За Обединеното кралство това правило ще се прилага през 2003 г.”

8) Към член 10, параграф 1, се добавят следните трета, четвърта и пета алинея:

„Въпреки това за 2002 г. и 2003 г. този отделен национален таван не трябва да бъде по-нисък от 10 %, нито по-висок от 40 % от националния таван на съответната държава-членка, който е посочен в приложение II към настоящия регламент.

Ако през 2002 г. и 2003 г. държавите-членки решат да използват възможността, посочена в алинея първа, премиите за крави с бозаещи телета се изплащат на всеки производител, който отглежда юници, съответстващи на минимум 5 % и на максимум 20 % от общия брой животни, за които е поискана премията.

Условието за минимален брой юници не се прилага спрямо производител, който представя искане за изплащане на премия за по-малко от 14 крави с бозаещи телета.”

9) В член 12, параграф 1, първото изречение се заменя от следния текст:

„Общият брой животни, за които могат да се ползват специални премии и премии за крави с бозаещи телета, се ограничава чрез прилагането на коефициент за плътност на животните, отглеждани в животновъдното стопанство, равен на 2 единици животни от рода на едрия рогат добитък (ЕРД) на хектар и за календарна година. Коефициентът за плътност е равен на 1,9 единици ЕРД, считано от 1 януари 2002 г., и на 1,8 единици ЕРД, считано от 1 януари 2003 г.”

10) В член 47, параграф 2, втората алинея се заменя от следния текст:

„Тези закупувания не могат да надвишават 350 000 тона годишно за цялата Общност. Въпреки това за 2001 г. таванът за закупуванията се определя на 500 000 тона.”

## *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 януари 2002 г. Въпреки това член 1, параграфи 1, 4 и 10 се прилагат от деня на влизане в сила на настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 юли 2001 година.

*За Съвета:*  
*Председател*  
**A. NEYTS-UYTTEBROECK**